

**AKTIONS  
WOCHEN**  
02.05. - 31.05.2025



TOYOTA  
AYGO X günstig leasen!  
ab 169 € mtl.

Energieverbrauch Toyota Aygo X Play 5-Gang, kombiniert: 4,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 108 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse: C?

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Leasingangebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln, auf Basis des Sonderangebots der Autohaus Erbach GmbH M. mit 48 Monaten Laufzeit und 10t km LL/Jahr für den Toyota Aygo X Play 1.0 Benziner, 5-Gang, 5-Türer, Anschaffungspreis: 16.447,85 € zzgl. 1.190,00 € Überführungskosten, Sonderzahlung: 1.700,00 €, Gesamtbeitrag: 8.112,00 € zzgl. 1.190,00 € U., 48 x 169,00 € mtl. Das Angebot gilt nur für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2025.  
<sup>2</sup>Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter [www.dat.de](http://www.dat.de). Abb. zeigt Sonderausstattung.

**TTEI** Autohaus Erbach GmbH  
Michelstadt  
Stockheimer Hohl 16  
64720 Michelstadt  
Tel.: 06061 - 27 06  
[www.toyota-erbach.de](http://www.toyota-erbach.de)

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 7. Juni 2025 - Nummer 23 - 42. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare  
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de) - [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Petri Heil an  
Bad Königs Seen:**  
Nächstes Wochenende wird  
das Fischerfest gefeiert  
Seite 5

**Familientag und  
Feuerwerk:**  
Volles Programm auf  
dem Bienenmarkt  
Seite 6



Zum Mühlentag öffnen auch Pumpwerke die Tore Seite 2

**myjob.de**  
Mein Job & Ich

Traumjob finden.  
Glücklich sein.



Das **NEUE**  
Jobportal  
Odenwälder  
Journal



Logo Mediengruppe

## Meldungen

### Fassade beschädigt - Unfallflucht

**Höchst.** Am Freitag, 30. Mai, wurde gegen 5 Uhr eine Fassade in der Hassenröther Straße in Hummetroth durch einen Verkehrsteilnehmer beschädigt. Der Schaden wird auf etwa 1.000 Euro geschätzt, der Fahrer beging Unfallflucht.

Laut Polizei soll ein mit Stammholz beladener Lastwagen für die Schäden verantwortlich sein. Ein Zeuge hat den Holzlastler bei der Fahrt in Richtung Hassenroth gesehen, konnte aber das Kennzeichen nicht lesen. Die Polizei sucht weitere Zeugen, insbesondere eine Busfahrerin, die kurzzeitig hinter dem Transporter gefahren sein soll. Hinweise an Tel.: 06163-9410.

### Mülleimer zertreten

**Bad König.** Am Montagabend, 26. Mai, fiel einer Polizeistreife gegen 19.50 Uhr ein 22-jähriger Mann auf, der am Bahnhof einen Mülleimer zertrat. Weil sich der junge Mann nicht ausweisen konnte, brachte ihn die Polizei auf die Polizeistation. Die Beamten eröffneten ein Strafverfahren wegen Verdacht auf Sachbeschädigung. Der 22-Jährige blieb wegen Alkoholkonsum zur eigenen Sicherheit und der Abwehr weiterer Straftaten die Nacht über im Polizeigewahrsam.

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Wenn die Brunnen blühen

Zu Pfingsten werden Brauchtum und Tradition gefeiert

**Odenwaldkreis.** Pfingsten – das Fest des Heiligen Geistes – markiert im christlichen Kalender den Abschluss der Osterzeit und wird oft als „Geburtstag der Kirche“ bezeichnet. Es erinnert an die Aussendung des Heiligen Geistes und steht sinnbildlich für Aufbruch, Gemeinschaft und neues Leben. Doch Pfingsten hat auch tiefere kulturelle Wurzeln – etwa im germanischen Glauben an Wasser- und Quellgeister, denen zu Ehren man Brunnen und Quellen schmückte. Dieser uralte Brauch – der vom später aufkommenden Christentum für das Pfingstfest übernommen wurde, um das Wasser als Quelle allen Lebens zu feiern – hat sich mancherorts erhalten und wird in Erbach jedes Jahr aufs Neue mit Leben erfüllt.

Der Ursprung des Brunnenschmückens geht zusätzlich auf eine alte Überlieferung zurück. Für Erbach ist überliefert, dass nach einer großen Trockenheit die versiegten Brunnen der Stadt pünktlich zu Pfingsten wieder zu fließen begannen und zum Dank dafür alljährlich zu diesem Fest geschmückt wurden. Es war der Erbacher Ludwig Stellwag, der vor vielen Jahren die Anregung gab, diesen lange nicht mehr gepflegten Brauch wieder aufleben zu lassen.

Pünktlich zum Pfingstwochenende verwandeln sich die Brunnen der Erbacher Altstadt in kunstvoll geschmückte Schmuckstücke. Verantwortlich für den festlichen Pfingstschmuck sind ortsansässige Vereine, die sich ehrenamtlich als Brunnenpaten engagieren. In diesem Jahr werden die Brunnen am 6. Juni mit frischem Birkenlaub, farnefrohen Bändern und einem individuellen Brunnenspruch verziert. Am darauffolgenden Tag, 7. Juni, findet um 10.30 Uhr ein öffentlicher Stadtrundgang statt, bei



So festlich soll es zu Pfingsten an mehreren Orten in Erbach aussehen – Zeichen einer lebendigen Tradition. Foto: Stadt Erbach

dem alle Brunnen feierlich eingeweiht werden. Startpunkt ist der Brunnen an der südlichen Lustgartenmauer. Dort beginnt die Runde, bei der jeder Verein seinen Brunnenspruch verliest – als Dank überreicht die Stadt den Paten einen getöpfungten Trinkbecher. Mit dabei sind: die Chorvereinigung Liedertafel (Brunnen an der südlichen

Lustgartenmauer), die Hans-von-der-Au-Trachtengruppe (Marktplatzbrunnen), die DRK-Ortsgruppe Erbach (Schlossgrabenbrunnen), der Gänsretelverein Gi-Gack (Gänsretelbrunnen – Straße „Am Badbrunnen“) sowie die evangelische Kirche Erbach (Städtebrunnen).

Aleksandar Kerošević

Das Beste vom Tag  
aus dem Odenwald.



**Odenwälder  
Journal**

### Dame sucht Pelze aller Art

Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen sowie VB Gold. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. **Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret!** +++ Barabwicklung vor Ort +++  
**Telefon 0163 8873469**

Frisk und  
informativ



**Odenwälder  
Journal**

Herzlichen Glückwunsch  
zur Kommunion und Konfirmation.

Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Wir schenken dir zur Kommunion oder Konfirmation unser Spendenticket im Wert von 50 Euro. Damit kannst du deinen Lieblingsverein unterstützen.

50 €  
für deinen  
Verein



Hol dir das Spendenticket in deiner Filiale.  
[voba-online.de/filialen](http://voba-online.de/filialen)



**Volksbank  
Odenwald**

# Vierfach Delf-Diplom erhalten

## Höchster Schüler zeigen ihr Können

**Höchst.** An der Ernst-Göbel-Schule haben vier Schülerinnen unter Leitung von Französischlehrerin Myriam Geidel die Prüfung DELF (Diplôme d'études en langue française) abgelegt. Neben einer dreistündigen schriftlichen Prüfung gilt es auch noch eine 45-minütige mündliche Prüfung zu bestehen. Csilla Kapsandi bestand die Prüfung B2, die dem Abiturniveau entspricht. Klio Steiger und Lotta Daab konnten sich über ihr B1-Zertifikat freuen und Shirley-Ann Bode schaffte nach 1,5 Jahren Französischunterricht das A1 Diplom.



Stolz präsentieren die Höchster Schülerinnen ihre DELF Zertifikate. Von links: Csilla Kapsandi, Klio Steiger, Lotta Daab, Shirley-Ann Bode und ihre Lehrerin Myriam Geidel. Foto: Thomas Raupach

# Pumpwerke öffnen die Tore

## Zum Mühlentag sind historische Wasserwerke zu sehen



Peltonrad-Pumpwerk im Innern des historischen Wasserwerkes Vielbrunn. Foto: Museumsstraße Odenwald-Bergstraße e. V.

**Michelstadt.** Zum „Deutschen Mühlentag“, am Montag, 9. Juni öffnet auch das in Art des Jugendstils 1905 erbaute historische Wasserwerk Vielbrunn die Türen. Präsentiert wird das vollständig erhaltene und funktionsfähige Peltonrad-Pumpwerk. Das ansonsten stillgelegte Wasserwerk liegt im obersten Teil des Ohrenbachtals unterhalb eines Wanderweges vom Weiler Bremhof zur Geyersmühle im Wald. Mit Unterstützung von Rainer Ganster und Lothar Möhl werden von 10 bis 18 Uhr Vorführungen mit Erläuterungen angeboten. Auch zwei weitere Mitglieder öffnen ihre Mühlen: Der Förderkreis Historisches Michelstadt e. V. bietet in der „Kainsbacher Mühle“ Führungen an. Der Verkehrs- und Verschönerungsverein Rothenberg bietet an der „Alten Pumpe Rothenberg“ von 11 bis 18 Uhr Führungen und Vorträge an.

# Musik und Apfelwein unter freiem Himmel

**Reichelsheim.** Ein Jubiläum feiert das Beerfurter Apfelweinfest von Freitag, 20., bis Sonntag, 22. Juni. Zum 40-jährigen Bestehen stehen auf der Open-Air-Veranstaltung DJs und Bands auf der Bühne. Für Feierlaune auf dem Sportplatz sorgen Domi Berger, DJ Dreckisch, Chris Nitro und Honk. Den Abschluss liefert der international bekannte Techno-DJ Felix Kröcher. Am Samstagmorgen startet das 29. Handball-Bembel-Mixed-Turnier. Der Abend steht unter

dem Motto „Zurück zu den Wurzeln“. Altbekannte Bands treten beim Rock-Revival auf: Die „Boombusters“, „Melibokus“ und die „KERN BROTHERS – Ex Lanzer“ sind dabei. Special Guest ist „Schürze“. Am Sonntag zeigt der Hano-mag-Club-Mittershausen Oldtimer-Schlepper, es gibt einen Handball-Cup und musikalische Untermalung von der Odenwälder Blaskapelle Reichelsheim. Tickets unter: [www.apfelweinfest.com](http://www.apfelweinfest.com).

*Das Beste vom Tag*  
aus dem Odenwald.  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Anmeldung für Stuten- und Fohlenschau

**Oberzent.** Die Stadt Oberzent lädt Pferdezüchter zur Zuchtschau am Montag, 14. Juli, ein, ihre Stuten und Fohlen auf dem Pferdemarkt vorzustellen. Anmeldeschluss ist Dienstag, 10. Juni. Das Anmeldeformular gibt es auf der Homepage der Stadt Oberzent.

**ERBACHER LICHTSPIELE** RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**  
ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

**PROGRAMMÜBERSICHT: 05.06. - 11.06.2025**

[www.erbacher-lichtspiele.de](http://www.erbacher-lichtspiele.de)

## Nette Begegnungen beim Crumbacher Chor

**Fränkisch-Crumbach.** „Nette Begegnung“, so hieß das Konzert, das der Crumbacher Chor zusammen mit den Lützel-singers vor Kurzem in der Rodensteinhalle in Fränkisch-Crumbach mit ihrem Chorleiter Werner Utmelleki präsentierte. Das Programm an diesem Abend eröffnete der Crumbacher Chor

mit einem kurzen Einmarsch zu dem Lied „Die Hesse komme“ von den Rodgau Monotonen. Auch zwei weitere Lieder brachten mit ihren humorvollen Texten, die Geschichten aus dem Leben erzählen, die Zuhörer zum Schmunzeln. Mit „Hinter'm Horizont“ von Udo Lindenberg endete der erste Teil. Die Lützel-singers starteten mit

einem selbstkomponierten Song über ihren Chor mit „Wir Lützel-singers lieben...“. Nachdem der Crumbacher Chor noch zwei Spirituals und das Lied „Oh Happy Day“ mit dem Solopart von Peter Lehmler gesungen hatte, kamen zum Abschluss beide Chöre auf der Bühne zusammen.

## Tipps für Eltern

**Michelstadt.** Am Dienstag lädt das Familienzentrum der Stadt Michelstadt zum „Familien-Flüstern“ ein. Im Juni gibt Hebamme Christina Valentin Tipps, wie Eltern ihren Kindern einen sinnvollen und sicheren Umgang mit Medien vermitteln können. Die Veranstaltung findet immer dienstags von 17.30 bis 19 Uhr im Familienzentrum in der Kita Am Stadthaus, Rudolf-Marburg-Str. 36, Michelstadt statt. Anmeldung unter [familienzentrum@michelstadt.de](mailto:familienzentrum@michelstadt.de).

## Gesprächsrunde für Krebskranke

**Erbach.** Die DRK-Selbsthilfegruppe für Krebskranke trifft sich jeden ersten Freitag im Monat von 15 bis 16.30 Uhr im Selbsthilfzentrum in der Alten Poststraße in Erbach. Die offene Gesprächsrunde mit Begleitung von Heidrun Trautmann und Friedel Weyrauch ist kostenfrei und von einer DRK-Mitgliedschaft unabhängig.

*Werben Sie auch online.*  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Journal on1ne**



**TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 28.5. bis 3.6.2025**



**TOP 1**

**Fahrt endet in Holzsaun**  
(Erbach, 30. Mai)



**TOP 2**

**Der Bienenmarkt startet**  
(Michelstadt, 30. Mai)



**TOP 3**

**Weltklasse-Hammerwerfer treffen sich**  
(Fränkisch-Crumbach, 30. Mai)

## Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal  
**Gaby Marberg**  
Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
[g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg  
**Matthias Mann**  
Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
[m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)

## Zuhause gesucht

**Sandra** ist eine sehr liebe Hündin, die gerne schmust und bei ihren Menschen ist. Sandra ist stubenrein, läuft gut an der Leine und fährt gerne im Auto mit. Sandra ist vier Jahre alt, 43 Zentimeter groß und wiegt 20 Kilogramm. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert.



**Sandra**

Der einjährige Kater **Kusa** könnte als Familienkater mit Freigang und Kontakt zu anderen Katzen umziehen. Er ist geimpft, kastriert, gechippt und immer gut gelaunt.



**Kusa**

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE  
[www.htb.ev.de](http://www.htb.ev.de)  
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD  
[www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de)  
Tel. 06063-939848

## Beilagenhinweis

- ALDI,
- Alldrink,
- Edeka,
- Expert Stommel,
- Freizeitland
- Geiselwind,
- Fristo Erbach,
- JYSK,
- LIDL,
- Möbel Kempf,
- Netto,
- Parfümerie Akzente,
- Penny,
- POCO,
- Segmüller,
- Tegut,
- Thomas Philipps,
- toom Baumarkt

Zustellreklamation  
bitte an Tel: 06165 930-90



von Sven Iwertowski,  
Redaktionsleiter

## Ausgeschlossen

Heutzutage wird im Internet Sicherheit großgeschrieben – für die ganzen nützlichen Plattformen gibt es nicht nur einen Benutzernamen und ein Passwort: allgemein mit Sonderzeichen, Zahlen und vielen Buchstaben. Weil das noch nicht genug ist, hinterlegt der Nutzer auch noch seine Handynummer, um einen Extracode zu erhalten oder die Einwahl zu bestätigen. So weit gut – bis dann einmal das Handy verlorengeht. Dann stellt man erst einmal fest, wie oft man sein Handy braucht – für eine Bestellung, für Onlinebanking und soziale Medien. Dann wendet sich die Sicherheit gegen den Telefonlosen, man ist aus seinem eigenen Leben ausgesperrt. Hilfe findet sich nur über umständliche Verfahren, die versteckt auf den Serviceseiten wählbar sind. Menschliche Helfer bei den Unternehmen machen sich rar. Wer seinen Haustürschlüssel verliert, ruft den Schlosser – ohne Telefon bleibt man etwas länger vor der Tür.

<p><b>IMPRESSUM:</b></p> <p><b>Herausgeber:</b> Odenwälder Journal Medienhaus GmbH</p> <p><b>Geschäftsstelle:</b> Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de</p> <p><b>Geschäftsführung:</b> Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa</p> <p><b>Chefredaktion:</b> Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)</p> <p><b>Redaktionsleitung:</b> Dr. Sven Iwertowski</p> <p><b>Satz:</b> Druck- und Pressehaus Naumann GmbH &amp; Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen</p> <p><b>Vertrieb:</b> EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen</p> <p><b>Druck:</b> Druck- und Pressehaus Naumann GmbH &amp; Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen</p> <p><b>Gesamt-Auflage:</b> 39.800 Exemplare</p> <p><b>Anzeigenpreisliste:</b> Nummer 3</p>	<p><b>Odenwälder Journal</b></p> <p><b>Erscheinungsgebiet:</b> Bad König, Breunberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.</p> <p>Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH</p> <p><b>Verteilung:</b> Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.</p> <p><b>Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.</b></p>	<p><b>ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:</b> • nur Geschäfts-Anzeigen •</p> <p><b>GABY MARBERG</b> Tel. 0 61 65 / 93 09 46 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de</p> <p>für Breunberg, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.</p> <p><b>MATTHIAS MANN</b> Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940 E-Mail: m.mann@odw-journal.de</p> <p>für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breunberg, Lützelbach</p> <p><b>UNSERE E-MAIL ADRESSEN</b></p> <p>Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de Presstexte: info@odw-journal.de</p>
--	---	---

# Vorfreude auf die Musiknacht in Michelstadt am 28. Juni

Volksbank Odenwald spendet für diese kulturelle Veranstaltung

**Michelstadt.** Am Samstag, 28. Juni, gibt bei der Musiknacht in der historischen Altstadt zahlreiche internationale Musiker mit einem facettenreichen Programm zu hören. Die Musikknacht wird um 17 Uhr in der Stadtkirche mit einer musikalisch-literarischen Einstimmung eröffnet: Orgelwerke von J.S. Bach und Charles-Marie Widor treffen auf Texte von Albert Schweitzer. Von 18 bis 24 Uhr folgen Konzerte jeweils zur vollen Stunde – verteilt auf mehrere Spielstätten – mit einer Dauer von jeweils etwa 35 Minuten. Mit dabei sind das Blechbläserquintett Urban Brass, die Dekanatskantorei und Cappella Musica Michaelis, das Ensemble

Nobiles, das Exrompt Quartett, das Frankfurt Jazz Trio, das Duo Anna Dorothea Mutterer (Violine) und Timo Böcking (Flügel) und andere. Die Spielorte des Abends sind die Stadtkirche, der Schenkenkeller, das historische

Rathaus, das Stadtmuseum, die Synagoge und der Stadtgarten. Das vollständige Programm des Abends steht unter [www.michelstadt.de/Veranstaltungen/Musiknacht](http://www.michelstadt.de/Veranstaltungen/Musiknacht) zum Download bereit.



Von li.: Vorstandsmitglied Markus Göbel, Regionalleiter Tobias Bernhard, Karl Heusel (Vorsitzender des Vereins zur Förderung der Kirchenmusik), Kantorin Beate Ihrig und Bürgermeister Dr. Tobias Robischon. Foto: Volksbank Odenwald

### Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 72-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



## Bilder über uns selbst – wo kommen die her?

Lange Zeit herrschte die Meinung, dass bei uns alles an Äußerlichkeiten, Charaktereigenschaften, Talente usw. vorwiegend durch die Gene unserer Vorfahren vorbestimmt sei. In einem bestimmten Ausmaß ist es wohl auch so, dass man in puncto Gesichtszüge, der Haarfarbe, ja vielleicht sogar Veranlagung zu bestimmten chronischen Erkrankungen die betreffenden Eigenschaften geerbt hat. Nur - seitdem wir mehr über die Wechselwirkungen zwischen den uns zuteil werdenden Prägungen in Familie, sozialen

Umfeldern, Schicksaleinflüsse und dem daraus erwachsenden „Produkt“, das wir schließlich im Leben darstellen, wissen, so kann man mittlerweile davon ausgehen, dass wir überwiegend durch die Einflüsse von außen zu der Person werden, die wir später im Leben zu sein scheinen. So sind es besonders bereits die ersten anderthalb Lebensjahre, die das werdende Menschlein hinsichtlich Vertrauen, Selbstwertgefühl und Angenommensein für sein ganzes weiteres Leben prägend beeinflussen. Da können dann solch negativ beeinflussende Einstellungen wie „Ach, das kleine Dummdchen bekommt ja doch noch nichts mit. Wir lassen den mal ruhig schreien.“ große Probleme bis ins Erwachsenenleben bedingen. Es entwickelte sich dann in mir ein Bild über mich, dass mehrheitlich durch die Bewertungen meiner mich umgebenden Personen bestimmt wurde. Gott sei Dank durfte ich später in Therapie erkennen, dass ich so in Ordnung war, wie ich bin und entdeckte Talente und Qualitäten in mir, die mir bisher nicht zuerkannt worden waren.

[www.detti-lama.de](http://www.detti-lama.de)

24. Woche. Gültig ab 09.06.2025

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

**Deine Auswahl – auch beim Preis.**

<p><b>Beck's Pils</b> versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Knaller 9.99</b></p>	<p><b>Licher</b> versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Knaller 10.99</b></p>
<p><b>Schmucker Meister Pils oder Export</b> je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Aktion 13.99</b></p>	<p><b>Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten</b> versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p><b>Knaller 9.99</b></p>
<p><b>Paulaner Spezi oder Spezi Zero</b> koffeinhaltig, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Aktion 10.99</b></p>	<p><b>Azur Mineralwasser</b> versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.37) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 5.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p><b>2 Kästen Aktion 8.98</b></p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

# OPTIMAL MARKT

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

**Kaufe Motorräder** alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chipper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. **Bitte alles anbieten.** Zahle bar 06158/6086991, 0173/3087449

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

### Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.

**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

### KFZ BAR ANKAUF

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, **www.wm-aw.de Fa.**

**Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängel** **0174/6004673**

### Dienstleistungen

**Wir suchen Sie** als Reinigungskraft, stundenweise, für Zimmer und Küche, auch für Samstag, Sonntag und an Feiertagen  
**Tel. 06061/671**

**Übernehme Gartenarbeit!** Heckenrückschnitt, Rasenmähen, Unkrautentfernung, Laubentfernung! Gerne auch Terrassen-, Fassaden- und Steinreinigung  
**H. Birkenfelder**  
**Tel. 0152/21006080**

**Suche Nebenbeschäftigung** als Steinreiniger, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiniger.  
**Tel. 0151/44950292**

**Pflegerin mit Erfahrung,** sucht 24-Stunden-Stelle. Ab sofort Einsatzbereit.  
**Tel: 0177/5957462**

**Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter** ☎ 06104-4970-90

**Nette Frau sucht neue Vollzeit Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich spreche Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Mit eigene Schlafraum ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

### Flohmärkte

## Erbacher Flohmarkt

### 15. Juni

Es sind genügend Plätze vorhanden.  
Kommen Sie einfach vorbei!

**Infos unter Tel. 0151 / 72461183**  
Auch über WhatsApp erreichbar!  
maik.leischner@t-online.de

# optimal Markt

**Odenwälder Journal**  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 930 90  
Telefax 0 61 65 / 930 940

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
4 Zeilen  
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**  
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Der Betrag
PLZ/Ort	Telefon	<input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei <input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

### Kaufgesuche

**INFO:** Kaufe Trödel aller Art, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Porzellan, Silberbestecke, Puppen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Schmuck aller Art, Zahngold, Ferngläser, Fotoapparate, Bekleidung aller Art, Münzen, Uhren aller Art auch defekt und v. m. Komme vorbei zahle bar und fair  
**Tel. 0163 /0481446**

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

**Frau Danna sucht:** Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauslösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr.  
**☎ 069 - 34875842**

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

### Vermietung

**Coworking in Lützelbach ODW.** Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatsweise, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!  
Nähere Infos:  
**06165-930 935**

**Annemarie, 72 J.,** eine wunderschöne Frau mit Herz, Verstand u. Humor, aber leider ganz alleine. Nach der Trauerzeit möchte ich jetzt die schlimme Einsamkeit beenden, welcher bodenständige Mann, gerne auch älter, wünscht sich eine treue, fürsorgliche Frau? Darf ich auf Ihren Anruf hoffen pv **Tel. 0157 - 75069425**

**Zu vermieten:** voll renovierte 4-Zi.-Whg., zentrale Lage in Michelstadt, 2. Stock. Im EG befindet sich eine Gaststätte. Miete 900,00 € + NK,  
**Info: 0171/7194335**

**Hübsche Witwe, Rosemarie, 77 J.,** 155 groß, bin tüchtig u. verständnisvoll, sauber u. ordentlich. Wohne hier allein in der Region u. suche pv ernsthaft einen netten Witwer, der mich braucht. Wenn Sie sich melden, könnte ich Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen und mich vorstellen **Tel. 0160 - 7047289**

### Sonstiges

Junge Familie sucht einen Garten in der Umgebung von Höchst  
**Tel. 0152/09990721**

*Werben Sie auch online.*  
**www.odw-journal.de**

## BAUEN & WOHNEN

### EIN NEUES BAD? WIR KOMMEN!

Ihr Bad vom Meisterbetrieb – komplett aus einer Hand!

**LAZARUS**  
BÄDER & WÄRME

Ihr Ansprechpartner für altersgerechte Badlösungen  
Mit großer Fliesen- & Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30  
63853 Mömlingen | 06022/31515

### Dachreparaturen preiswert & fachgerecht

**Tel. 0175 9542278**

**myjob.de**  
Mein Job & Ich

**1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**ZÄUNE • GITTER • TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
**Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161**  
Internet: **www.draht-weissbaecker.de**  
E-Mail: **draht@weissbaecker.de**

### Hofflohmart in Mümling-Grumbach

**Höchst.** In Mümling-Grumbach Spielplatz wird für das leibliche findet am Sonntag, 15. Juni, von Wohl gesorgt: Kaffee, Kuchen, 10 bis 16 Uhr in mehreren Höfen Würstchen und kalte Getränke einen Hofflohmart statt. Am werden angeboten. *red*

*Das Beste vom Tag*  
aus dem Odenwald.  
**www.odw-journal.de**

## Spontan zum Rockstar

### Dritter Musikabend lädt zum Jammen ein

**Oberzent.** Der Verein Generation Oberzent e.V. veranstaltet am Samstag, 14. Juni, den dritten GO! Musikabend ab 16 Uhr zusammen mit dem Arbeitskreis Waldseebad im Waldseebad Beerfelden.

Nach zwei Musikabenden - im Häusel des SV Beerfelden in der Stried und im Sportlerheim des SV Gammelsbach – ist das Freiluftkonzert die dritte Veranstaltung des Vereins GO! Die Eröffnung macht wie zuvor die

GO!-Hausband „Schlagsaite“ mit einigen Songs, anschließend jammen Musiker aus dem Publikum spontan miteinander. Die Musiker müssen nur ihr Instrument anschließen und können direkt loslegen. *red*

## Kinder malen den Wiesenmarkt

**Erbach.** Zum Erbacher Wiesenmarkt ruft die Stadt Kinder zwischen drei und zwölf Jahren zum Malwettbewerb auf. Unter dem Motto „Mein Erbacher Wiesenmarkt ...“ können selbstgemalte Bilder eingereicht werden. Eine Malvorlage liegt in lokalen Geschäften aus, wird an Schulen und Kitas verteilt und steht online unter

www.erbach.de zum Download bereit. Einsendeschluss ist Freitag, 4. Juli. Zu gewinnen gibt es den „Wiesemaik KIDS PASS“ mit Freifahrten, Imbiss und Eis. Eine Jury kürt Sieger in vier Altersgruppen. Die Preisverleihung findet am 19. Juli im Rahmen der Wiesenmarkt-Eröffnung statt. *red*

## Haltestelle fällt aus

**Michelstadt.** Seit Montag, 2. Juni, wird die Haltestelle „Walther-Rathenau-Allee“ in Fahrtrichtung Steinbach auf den CityBus-Linien 3 und 4 in Michelstadt nicht mehr angefahren. Fahrgäste können die Haltestelle „Toom-Markt“ nutzen. *red*

## In Mossautal wird gewählt

### Dietmar Bareis tritt nicht mehr an

**Mossautal.** In Mossautal wird am Sonntag, 15. Juni, ein neuer Bürgermeister gewählt. Drei Kandidaten sind angetreten, um Nachfolger von Bürgermeister Dietmar Bareis zu werden: Andreas Mutschke, Silke Hensel und Dennis Lautenschläger, alle parteilos, ringen um die Gunst der Wahlberechtigten in der 2.434 Einwohner großen Gemeinde. Der Amtsbeginn ist der 1. Dezember, die Amtszeit beträgt sechs Jahre. Sollte eine Stichwahl notwendig werden,

liegt der Termin dafür auf Sonntag, 29. Juni. Die aus ÜWG, CDU und SPD bestehende Mossautal-Allianz sprach sich in einer gemeinsamen Erklärung für den parteilosen Kandidaten Andreas Mutschke aus. Von den 15 Sitzen in der Gemeindevertretung verfügt die Mossautal-Allianz über 14 Sitze, einen Sitz hat die AfD. Nach zwei Amtszeiten ist der amtierende Bürgermeister Dietmar Bareis nicht wieder als Kandidat angetreten. *red*

**Odenwälder Journal**  
auf facebook

## Bushaltestelle fällt kurzzeitig aus

**Lützelbach.** Durch eine Baustelle können die Busse der Linien 21 und 22 den Halt „ev. Gemeindehaus“ bis voraussichtlich Dienstag, 11. Juni, nicht mehr anfahren. Stattdessen werden die Busse beim Halt „Abzw. Jahnstraße“ halten. *red*

**myjob.de** **Mein Job & Ich**

# Fischerfest

## 14. und 15. Juni 2025

*in Bad König*



### Grußworte zum 44. Fischerfest in Bad König

**Liebe Angelfreunde, werte Bürger Bad Königs und Freunde des Fischerfests,**

auch in diesem Jahr dürfen wir Sie wieder recht herzlich zu unserem Fischerfest an den Bad Königer Seen begrüßen. Es ist schön zu sehen, dass die Begeisterung und das Engagement für unseren Verein weiterhin ungebrochen sind.

Die letzten Jahre haben gezeigt, dass Zusammenhalt und gemeinschaftliches Engagement

die Basis unseres Vereinslebens bilden. Trotz der Herausforderungen konnten wir neue Mitglieder gewinnen und unsere Aktivitäten weiter ausbauen. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder, Unterstützer und Helfer, die durch ihren Einsatz zum Erfolg unseres Vereins beitragen.

Das diesjährige Fest wird am Samstag, 14. Juni, ab 17 Uhr rund um unser Vereinsheim beginnen. Für musikalische Unterhaltung sorgt an diesem

Abend „Tobi Goldschmidt“. Auch am Sonntag, 15. Juni, laden wir Sie ab 11 Uhr zum Frühschoppen ein, begleitet von „Jessica Behrendt“.

Mit dem traditionellen Gruß unter Anglern „Petri Heil“ freue ich mich, Sie im Namen des Vorstands und des gesamten Anglervereins an der Anglerhütte in Bad König, begrüßen zu dürfen.

**Lukas Fröhlich,**  
1. Vorsitzender



**ELEKTROHAUS  
HOFMANN  
MEISTERBETRIEB**

Elektro · Heizung · Sanitär · TV
[www.elektrohaushofmann.de](http://www.elektrohaushofmann.de)

WASSUM  
BAUKERAMIK

Fliesen · Naturstein · Kachelöfen

VERKAUF geöffnet:  
Mo - Fr: 09:00 - 12:00 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr: 13:30 - 18:00 Uhr  
Sa: Nach Vereinbarung

Kimbacher Straße 76 Tel. 06063 2288  
64732 Bad König info@baukeramik-wassum.de

Weingut Heiko Graf

Wein gut,  
alles gut!

Weingut Heiko Graf  
Hauptstraße 55  
67590 Monsheim

Tel.: 06243 8691  
E-Mail: [info@weingut-graf.com](mailto:info@weingut-graf.com)  
[www.weingut-graf.com](http://www.weingut-graf.com)

44 Jahre  
Bad Königer  
**FISCHERFEST**

An der Fischerhütte - An den Seen

Samstag: 14. Juni 2025

Gastangeln  
ab 17:30 Uhr Kinder-Schnupperangeln  
17:00 Uhr Festbeginn

Sonntag: 15. Juni 2025

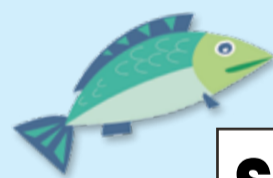
ab 11:00 Uhr Frühschoppen  
17:00 Uhr Festausklang

Fischspezialitäten

Grillspezialitäten

Musikalische Unterhaltung:  
Samstag: **Tobi Goldschmidt**  
Sonntag: **Jessica Behrendt**

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr **Anglerverein Bad König**



Schwinn-Gross GmbH

BAUUNTERNEHMUNG

Werkstraße 17  
64732 Bad König  
Tel. 0 60 63 / 6 30  
Fax 0 60 63 / 56 28  
[www.schwinn-gross.de](http://www.schwinn-gross.de)

Klimatechnik im Odenwald  
– denn jedes Grad zählt!

Zu unseren Leistungen gehören:

- Klimaanlage
- Netzwerktechnik
- Wärmepumpen
- LWL-Spleißtechnik
- Elektroheizungen
- Telefonanlagen
- Elektroinstallationen
- E-Check
- Antennenanlagen
- Haustechnik
- Alarmanlagen
- Zugangskontrollsysteme
- Gebäudesystemtechnik

Waldstraße 36  
64732 Bad König  
Telefon 0 60 63 - 43 38  
[www.elektro-laub.de](http://www.elektro-laub.de)

# MICHELSTÄDTER BIENENMARKT

DAS GROßE FRÜHLINGSFEST IM ODENWALD

6. - 15. JUNI 2025



Noch bis 30.06. Aktionsraten sichern



**Like. Love. Lease.**  
Den T-Roc ab 169,00 €<sup>1</sup> mtl. leasen.

Letzte Chance auf den beliebten T-Roc zu attraktiven Leasingraten: Der coole SUV ist nur noch kurze Zeit in der aktuellen Modellvariante verfügbar. Also warten Sie nicht zu lange, steigen Sie ein und finden Sie selbst heraus, warum Millionen Menschen weltweit ihn lieben.

**Schnell sein und noch Ihren T-Roc Traumwagen sichern!**

**T-Roc R-Line 1.0 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang**

Energieverbrauch kombiniert: 5,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 134 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Ausstattung:** Parklenkassistent „Park Assist“, Notbremsassistent „Front Assist“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Fernlichtassistent „Light Assist“, Verkehrszeichenerkennung, Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung, App-Connect Wireless für Apple CarPlay™ und Android Auto™, LED-Plus-Scheinwerfer u. v. m.

Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
<b>24 mtl. Leasingraten à</b>	<b>169,00 €<sup>1</sup></b>

Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattungen. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden. Zzgl. Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg – Classic (A1) i. H. v. 1.500,00 €. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis zum 30.06.2025. Stand 05/2025.



Ihr Volkswagen Partner

**Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG**  
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt  
Aschaffener Straße 71, 64739 Höchst im Odenwald



Fotos: Kulturamt Michelstadt



## Heimat genießen

**SCHMUCKER**  
Odenwälder Meister Pils

*Im Odenwald zuhause seit 1780*

**MO. 9. JUNI**

- 9.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in Weiten-Gesäß
- 10 Uhr** Familiengottesdienst der Ev. Kirchengemeinde in Würzburg
- 10.30 Uhr** Heilige Messe zu Pfingsten der Kath. Kirchengemeinde St. Sebastian in Michelstadt
- 11 Uhr** Weißwurst Fröhschoppen mit Blasmusik in der Brezzel Alm
- 11 Uhr** Fröhschoppen mit der Swing Fever Jazz Band in Schmuckers Event Biergarten
- 11.30 Uhr** Sprichwortführung „Von Pfeffersäcken und Schlitzohren“  
Treffpunkt: Gästeinformation am Marktplatz, Kosten pro Person: 7 €, Dauer ca. 1,5 Std.
- 17.30 Uhr** „Annie & die Daltons“ Country, Folk, Bluegrass in Schmuckers Event Biergarten

**Marktbetrieb**  
Festplatz: 11 bis 00.45 Uhr / Händlerbereich: 11 bis 21.30 Uhr

- 17 Uhr** Santé! Französisches Afterwork im Rumilly Stand zusammen mit dem Verein Lebenswert Odenwald e.V.
- 18 Uhr** Afterwork-Alpenparty mit den Vollblut-Musikern „Die Rodensteiner“ in der Erwin-Hasenzahl-Halle.
- 18.30 Uhr** DJ Schimmi - Apres-Ski Hits mit Hähnchen und Haxen vom Grill in Schmuckers Event Biergarten
- 19 Uhr** Brotzeit im Riesenrad, mit Weißwurst, Brezeln und Bier, 4er- Gondeln Bewirtung durch die Brezzel Alm, Kartenvorverkauf: Gästeinformation Michelstadt
- 19.30 Uhr** „ODW Duo“ Von Charts zu Pop und Rock, Schlager, Oldies – alles am Start! im Apfelweinzelt Klaus Schreiber

**Marktbetrieb**  
Festplatz: 13 bis 00.45 Uhr / Händlerbereich: 13 bis 21.30 Uhr

**FR. 13. JUNI**

- 18 Uhr** 40. Michelstädter Bienenmarkt-Stadtlauf  
Rundkurs durch die historische Altstadt, veranstaltet vom TSV Weiten-Gesäß; anschließend Siegerehrung auf dem Marktplatz
- 20 Uhr** „Harry Bo und die Gummibärchen“ 100 pro Deutsch – 100 pro Live – 100 pro Party im Getränkezelt Zum Feuchten Eck
- 20 Uhr** „Les Stefanos“ – Tanz-Party-Stimmung im Apfelweinzelt Klaus Schreiber
- 20.30 Uhr** „DJ Mix-ED“ 90er Party in Schmuckers Event Biergarten
- 21 Uhr** „Barbed Wire“ in der Erwin-Hasenzahl-Halle
- 22.30 Uhr** Großfeuerwerk

**Marktbetrieb**  
Festplatz: 13 bis 2 Uhr / Händlerbereich: 13 bis 22 Uhr

**SO. 15. JUNI**

- 9 Uhr** Imkermesse des Odenwälder Kreisimkervereins mit 48. Bienenköniginnenversteigerung, Ausstellung und Verkauf in der Erwin-Hasenzahl-Halle
- 10.30 Uhr** Heilige Messe der Kath. Kirchengemeinde St. Sebastian in Michelstadt
- 10.30 Uhr** Ev. Gottesdienst auf dem Bienenmarkt-Festplatz „Bienenmarkt-gottesdienst im Autoscooter“
- 11 Uhr** Weißwurst Fröhschoppen mit Blasmusik in der Brezzel Alm
- 11 Uhr** Gemütliches Zusammensein bei Äpfelwoi, Kochkäse, Handkäse, Wurstsalat, Fleischwurst im Apfelweinzelt Klaus Schreiber
- 11 Uhr** Fröhschoppen mit der Trachtenkapelle Michelstadt in Schmuckers Event Biergarten
- 11.30 Uhr** Öffentlicher Altstadttrundgang, Treffpunkt: Gästeinformation am Marktplatz, Kosten pro Person: 6 €, Dauer ca. 1,5 Std.
- 13.30 Uhr** Blumenkorsos durch die Straßen der Stadt

**15 Uhr** Im Anschluss an den Blumenkorsos Stimmungsmusik mit der „Marching Band Happy Sound“ im Apfelweinzelt Klaus Schreiber

**18 Uhr** Heilige Messe der Kath. Kirchengemeinde Heilig Geist in Vielbrunn



**Marktbetrieb**  
Festplatz: 11 bis 22 Uhr / Händlerbereich: 11 bis 22

**DI. 10. JUNI**

- 19 Uhr** Gaudi Bingo in der Brezzel Alm
- 19.30 Uhr** „Christoph Fuchs“ Akustik Rock-Pop in Schmuckers Event Biergarten
- 20 Uhr** „GoD Garden of Delight“ Irish Folk, Pirate Songs, Nu Folk, Gothic Pop im Getränkezelt Zum Feuchten Eck

**Marktbetrieb**  
Festplatz: 13 bis 00.45 Uhr / Händlerbereich: 13 bis 21.30 Uhr

**DO. 12. JUNI**

- Familientag auf dem Bienenmarkt 13 - 18 Uhr**  
Spaß für die ganze Familie mit ermäßigten Preisen bei allen Fahrgeschäften und Vergnügungsbetrieben
- 18.30 Uhr** The Lazy Blues Blues-Roots-Blues'n'Roll-Classics in der Erwin-Hasenzahl-Halle
- ab 19 Uhr** Treffen der Vereine in der Brezzel Alm: Kommt in euerem Vereinsoutfit und ihr bekommt 1 € Rabatt auf unsere Getränke-Auswahl!
- 19.30 Uhr** „Karaoke mit Bodo“ im Apfelweinzelt Klaus Schreiber
- 19.30 Uhr** „Christoph Fuchs“ Akustik Hits in Schmuckers Event Biergarten
- 20 Uhr** Lieder- und Chanson-Abend im Rumilly-Stand

**Marktbetrieb**  
Festplatz: 13 bis 00.45 Uhr / Händlerbereich: 13 bis 21.30 Uhr

**SA. 14. JUNI**

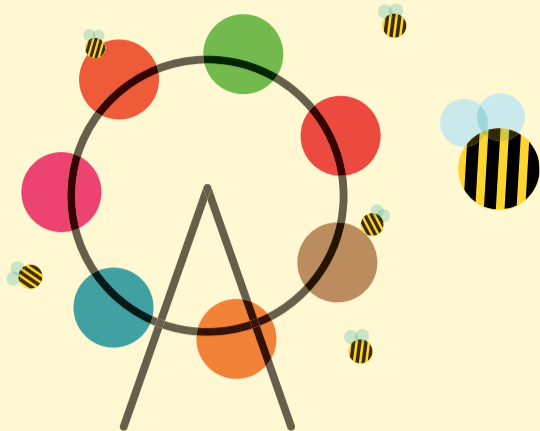
- 18 Uhr** Gottesdienst zum Gewitterfeiertag der Ev. Kirchengemeinde in Weiten-Gesäß
- 18 Uhr** Stadtführung „Tod & Teufel“, Treffpunkt: Ev. Stadtkirche, Kosten pro Person: 7 €, Dauer ca. 1,5 Std.
- 18 Uhr** 5. Nagelturmturnier um den Wanderpokal im Äbbelwoigaade am „Feuchten Eck“ – kostenlose Teilnahme
- 20 Uhr** „Gute Nacht Kirche“ Nachtdacht in der Ev. Stadtkirche, entspannte Atmosphäre, ruhige Musik, Snacks und Softdrinks
- 20.30 Uhr** „ØL“ Rock-Pop aus dem Odenwald in Schmuckers Event Biergarten
- 20.30 Uhr** „Duo Skyline“ – Songs aus den 50ern bis heute im Apfelweinzelt Klaus Schreiber
- 21 Uhr** „Xtreme“ – Musicshow in der Erwin-Hasenzahl-Halle

**Marktbetrieb**  
Festplatz: 13 bis 2 Uhr / Händlerbereich: 13 bis 22 Uhr

**MI. 11. JUNI**

- 15 - 17 Uhr** Kinderfest der Grundschulen, Theodor-Litt-Schule und Kindergärten Michelstadts mit Bienenmarkt-Rallye

6. - 15. JUNI 2025



# MICHELSTÄDTER BIENENMARKT

DAS GROßE FRÜHLINGSFEST IM ODENWALD

## Volksfest mit Tradition und Herz

**Michelstadt.** Michelstadt lädt ein zum Bienenmarkt von 6. bis 15. Juni 2025, einem der traditionsreichsten Volksfeste im Herzen des Odenwaldes! Wie jedes Jahr an Pfingsten verwandelt sich der Festplatz in einen Ort voller Lebensfreude, Musik und guter Laune. Tausende Besucherinnen und Besucher strömen zusammen, um ein unvergessliches Fest zu feiern – voller Kultur, Unterhaltung und kulinarischer Genüsse.

### Ein Fest für die ganze Familie

Der Bienenmarkt bietet ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt. Kinder dürfen sich auf spannende Fahrgeschäfte und das Kinderfest freuen. Erwachsene genießen derweil regionale Spezialitäten, handgemachte Produkte und geselliges Beisammensein bei Live-Musik und Tanz.

### Die Highlights 2025 im Überblick:

• **Mittwoch:** Kinderfest mit Bienenmarkt-Rallye & zünftiger Alpen-Abend

• **Donnerstag:** Familiennachmittag mit attraktiven Angeboten  
 • **Zweiter Freitag:** Stadtlauf durch die Altstadt & großes Feuerwerk  
 • **Zweiter Sonntag:** Imkermesse & farbenfroher Blumenkorso

Zünftige Stimmung, gute Musik und jede Menge Überraschungen sind beim diesjährigen Alpen-Abend am 11.06. garantiert – der Mittwoch, an dem Dirndl, Lederhosen und Skibrillen die Hauptrolle spielen. Alle, die in zünftiger Tracht oder im coolen Ski-Look erscheinen, dürfen sich auf ein paar ganz besondere Überraschungen freuen. Also: Raus aus dem Alltag, rein ins Vergnügen – beim Alpen-Abend auf dem Bienenmarkt Michelstadt!

### Fahrgeschäfte & Action pur

In diesem Jahr wartet der Bienenmarkt mit echten Highlights auf dem Festplatz auf:

• Neu und spektakulär: Die Riesen-

schaukel ROCKET  
 • Ebenfalls neu: Der mitreißende Schunkler Swing Time  
 • Für Adrenalinjunkies: The Real Shake  
 • Klassiker wie der Disco-Express, der Crash-Zone Autoscooter, das Riesenrad Colossus, Wellenflug, Wilde Maus und Wasserbälle sorgen für Nervenkitzel und Spaß  
 • Familienfreundliche Attraktionen wie das Scary House, der Lach-Spaß RIO, das Bungee-Trampolin und die Torwand runden das Erlebnis ab

### Bummeln, Stöbern, Entdecken auf dem Krammarkt

Rund 50 Händler laden zum Schlendern und Shoppen ein – ein echtes Paradies für alle, die das Besondere suchen. Ob trendige Bekleidung, hochwertige Lederwaren, praktische Haushaltshelfer oder funkelnder Schmuck – hier findet jeder etwas, das das Herz höherschlagen lässt. Entdecken Sie kreative Geschenkartikel oder bringen Sie mit buntem Spielzeug Kinderaugen zum Leuchten. Der Krammarkt ist die perfekte Mischung aus traditioneller Markt-Atmosphäre und modernen Trends – ein Erlebnis für die ganze Familie.

### Festzelte & Musik – die Seele des Bienenmarkts

Ein fester Bestandteil des Festes sind die Festwirte, die mit viel Herzblut für das leibliche Wohl sorgen. Die Zelte und Biergärten bieten neben Speis und Trank ein buntes Unterhaltungsprogramm mit Blasmusik, Partybands und DJs. Dazu gibt es echte Volksfest-Traditionen wie das Nagelturnier, den Vereinsabend und den bereits erwähnten Alpen-Abend – alles, was den Bienenmarkt so einzigartig macht. Michelstadt lädt herzlich ein, mitzufeiern, mitzusingen und mitzuschunkeln. **red**



Fotos: Kulturamt Michelstadt

Hyundai IONIQ 5  
Power your world.

Leasing mtl. für: **363,70 EUR<sup>3</sup>**

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzstattung.

Der neue Hyundai IONIQ 5 präsentiert sich in noch eleganterem Design und mit innovativen Technologien. Die Reichweite? Gesteigert auf bis zu 570 km<sup>1</sup>. Das Laden? Ultraschnell dank 800-Volt-Technologie. Dazu kommt mehr Komfort dank Vehicle-to-Load-Funktion, praktischen Over-the-Air-Updates und Digitalem Fahrzeugschlüssel 2.0<sup>2</sup>. Jetzt auch als sportliche N Line Variante. Erfahren Sie den neuen Hyundai IONIQ 5 jetzt bei uns.

### Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 5 Basis 125 kW (170 PS) 63 kWh Heckantrieb Reduktionsgetriebe

Einmalige Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>363,70 EUR<sup>3</sup></b>

Hyundai IONIQ 5 Basis 125 kW (170 PS) 63 kWh Heckantrieb Reduktionsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 15,6 kWh/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: A.

Elektrische Reichweite bei voller Batterie: 440 km. Die maximale Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

**Thierolf Automobile GmbH**  
 Marktstrasse 1  
 64720 Michelstadt  
 www.automobile.thierolf.de



**5** JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit\*

**8** JAHRE Batterie Garantie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Die maximale Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

<sup>2</sup> Optional, aufpreispflichtig, kompatibles Smartphone vorausgesetzt.

<sup>3</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 990,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.06.2025.

EISCAFÉ · PIZZERIA  
**Da Nino**  
 LA GONDOLA

**Wieder auf dem Bienenmarkt!**  
 Sie finden uns am Eingang bei der Fa. Aldi!

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

64711 Erbach • Marktplatz • Telefon 06062/5750

**Wir wünschen viel Spaß auf dem Bienenmarkt!**  
 Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

**Volksbank Odenwald**

# Auf den Spuren des Unsichtbaren

## Wanderausstellung

**31. Mai – 15. Juni**  
Eintritt kostenfrei

abendliche Fachvorträge

[ecbg-michelstadt.de/schoepfungsausstellung/](http://ecbg-michelstadt.de/schoepfungsausstellung/)



ECBG Michelstadt, Walther-Rathenau-Allee 23



## Verlosung von Backstage-Tour-Karten

### Blick hinter die Kulissen



Die Teilnehmer der Backstage-Tour erhalten einen spannenden Einblick hinter die Kulissen von Südhessens größtem Volksfest.

Foto: Stadt Erbach

**Erbach.** Der Erbacher Wiesenmarkt lockt jährlich tausende Besucher an. Doch wie sieht es hinter den Kulissen von Südhessens größtem Volksfest aus? Antworten darauf liefert die Backstage-Tour am Montag, 21. Juli, für die das Odenwälder Journal 5 x 2 Karten verlost. Teilnehmer erfahren auf dem knapp vier bis fünf Stunden dauernden Rundgang über das Wiesenmarktgelände, wie es um die Marktlogistik bestellt ist und wie viel Aufwand an Personen und Material, Investitionen und Kosten nötig ist, um einen Schaulustbetriebs erfolgreich zu unterhalten.

Das folgende Programm (Abweichungen möglich) ist für die Backstage-Tour am Montag um 14 Uhr vorgesehen:

- Begrüßungsgetränk
- Erläuterungen zur Infrastruktur des Wiesenmarkts
- Führung über das Marktgelände
- Blick hinter die Kulissen des Erbacher Wiesenmarkts
- kostenlose Proben an einzelnen Ständen

- kostenlose „Test“-Fahrten auf verschiedenen Fahrgeschäften
- Erläuterung durch die Schausteller zu Logistik, Aufwand und Kosten
- Kostenloser Abschlussbiss

An der Backstage-Tour können Personen ab 18 Jahren, die gut zu Fuß sind, teilnehmen. Kinder und Hunde können nicht mitgenommen werden.

Um an der Verlosung teilzunehmen und zwei Karten für die Backstage-Tour am 21. Juli zu gewinnen, müssen Interessierte eine E-Mail mit vollständiger Anschrift und dem Betreff „Backstage-Tour Wiesenmarkt“ bis spätestens Mittwoch, 9. Juli, an „redaktion@odw-journal.de“ senden. Die Gewinner werden anschließend per E-Mail mit den Angaben zum Treffpunkt benachrichtigt.

Karten für die Backstage-Tour können nicht erworben, sondern ausschließlich gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Anzeige

## Ein Fest für Bike-Fans in Frankfurt

### Das Eurobike-Festival bietet Shows, Trend und Tests

**Frankfurt.** Das Eurobike-Festival in Frankfurt am 28. und 29. Juni ist für Zweiradfans das Fahrrad-Highlight des Jahres. Auf der Messe Frankfurt erwarten Besucher Bikes, Shows, Tests und Trends. Das Event bietet zwei Tage voller Action mit Weltstars der Trial- und BMX-Szene, Radrennen wie dem Bembel-Crit, Innovationen aus der Fahrrad- und Ecomobility-Welt sowie eine verlängerte Teststrecke. Bereits zum vierten Mal begeistert Europas größtes Bike-Festival mit über 1.500 Marken, einer erweiterten Demo-Area und zahlreichen Mitmachaktionen. Das Angebot

reicht von High-End-Rennrädern bis zu Cargobikes, Pedelecs und Balance Bikes. In den Special Areas können Besucher die neuesten Trends erleben, etwa in der Gravel Lounge, Handmade Area, Kids Area oder der Ecomobility Zone. Neu ist die Adventure Area mit Fokus auf Bikepacking und Radreisen. Für Adrenalin sorgen Stunts und Rennen wie der BMX Skyline Contest, Danny MacAskill's Drop and Roll Show sowie der Cargo Euro Cup. Erstmals können Räder und Zubehör direkt vor Ort gekauft werden. Die Publikumstage bieten auf 150.000 m<sup>2</sup> mit über 1.500 Marken ein

Erlebnis für Fahrradfans. Mehr Infos unter: <https://eurobike.com/>

[frankfurt/de/eurobike-festival/eurobike-festival.html](http://frankfurt/de/eurobike-festival/eurobike-festival.html)



Fahrradfreunde können auf dem Eurobike Festival in Frankfurt am 28. und 29. Juni über 1.500 Marken, spannende Shows, Teststrecken, Trends und Mitmachaktionen erleben. Highlights sind Weltstars, Radrennen, Stunts, neue Innovationen und die Möglichkeit, Fahrräder und Zubehör direkt vor Ort zu kaufen. Foto: Fairnamic GmbH

## Mobile Pflege Bad König/Brombachtal und Frühberatungsstelle auf dem Pfingstmarkt in Bad König

### Vorstellung von Angeboten in der Bahnhofstraße 47



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mobilen Pflege Bad König/Brombachtal und der Frühberatungsstelle im Odenwaldkreis freuen sich, wie hier im vergangenen Jahr auf dem Gruppenbild, auf dem Pfingstmarkt in Bad König mit dabei gewesen zu sein. Am kommenden Montag, dem 9. Juni 2025 ist das Team wieder ansprechbar auf einem liebevoll vorbereiteten Stand in der Bahnhofstraße 47.

**Odenwaldkreis.** Dieses Jahr findet wieder der vom Gewerbeverein organisierte traditionelle Pfingstmarkt in der Stadt Bad König statt. Am Montag, dem 09. Juni 2025 von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr verwandelt sich die Innenstadt wieder in einen großen lebendigen Marktplatz mit interessanten Angeboten für alle Altersklassen. So werden auf dem diesjährigen Pfingstmarkt auch die Mobile Pflege

Bad König/Brombachtal vom Pflegezentrum Odenwald und die Frühberatungsstelle vom Zweckverband Zentrum Gemeinschaftshilfe im Odenwaldkreis wieder mit dabei sein. Interessierte Besucher können sich an deren Stand in der Bahnhofstraße 47 darüber informieren, welche vielfältigen Hilfestellungen es für zu Hause bei einer Pflegebedürftigkeit gibt. Alle Fragen rund um die Ambulante Pflege werden

ausführlich durch erfahrene Pflegekräfte beantwortet. Daneben können aber auch Fragen zu einem Aufenthalt in der Stationären Pflege der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent im Rahmen von Kurzzeit-, Verhinderungs- oder Vollstationärer Pflege geklärt werden. Darüber hinaus werden Blutzucker- und Blutdruckmessungen angeboten. Seit über 50 Jahren gibt es die Hilfsangebote der Mobilen Pflege

Bad König/Brombachtal in der Kurstadt.

Aber auch die kleinen Besucher kommen nicht zu kurz. Sie können zusammen mit den Mitarbeiterinnen der Frühberatungsstelle Buttons zum Anstecken basteln. Außerdem können sie in einer großen Schale aus Sand Edelsteine schürfen und so ihre Motorik üben. Für sie werden weiterhin noch Ausmalbilder und Kinderschminken angeboten.

Die Frühberatungsstelle beim Zweckverband Zentrum Gemeinschaftshilfe im Odenwaldkreis besteht nunmehr seit dem Jahr 1987. Ihre Angebote richten sich an entwicklungsauffällige Kinder bis zum Einschulungsalter. Sie bietet diesen Kindern und deren Familien ein präventives wohnortnahes und niedrigschwelliges Angebot. Diese Pflichtaufgabe des örtlichen Sozialhilfeträgers ist unter anderem in den Sozialgesetzbüchern Neun und Zwölf normiert und wird auch vom Odenwaldkreis finanziert.

Alle Gäste am Stand der Mobilen Pflege Bad König/Brombachtal und der Frühberatungsstelle erhalten, solange der Vorrat reicht, kostenlos Äpfel sowie Kaffee und Kuchen.

#### Kontakte:

Die Pflegedienstleiterin der Mobilen Pflege Bad König/Brombachtal, Melanie Trautmann, kann werktags von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 06063/58575 angesprochen werden. Angela Scheil, Pflegedienstleiterin der Stationären Pflege in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl ist ebenfalls erreichbar werktags von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 06068/7599-505.

Ausführliche Informationen über die Leistungen der Frühberatungsstelle können unter der Telefonnummer 06062/9408-26 werktags in der Zeit von 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr oder unter der Email-Adresse: [fruehberatungsstelle@pz-odw.de](mailto:fruehberatungsstelle@pz-odw.de) angefordert werden.

#### HERAUSGEBER:

Pflegezentrum Odenwald GmbH, Gert-R. von Neindorff, Elsa-Brändström-Straße 13, 64711 Erbach

[www.Pflegezentrum-Odenwald.de](http://www.Pflegezentrum-Odenwald.de)  
Elsa-Brändström-Str. 13 • 64711 Erbach

### Beratungsgespräche nach §37 Pflegeversicherungsgesetz





Katarina Heusel  
Pflegefachkraft und Pflegeberaterin

Heike Reichert  
Pflegefachkraft und Pflegeberaterin

Saskia Denger  
Pflegefachkraft und Pflegeberaterin

Terminvereinbarung: **06062/ 9408-19**



# Fachleute

## Ihre Experten aus dem Odenwald



**Elektroinstallation**  
 Photovoltaik  
 E-Check  
 EDV-Vernetzung  
 Infrarotheizungen  
 LED-Beleuchtung

Relystraße 29 · 64720 Michelstadt · Tel. 06061-968986  
[www.ElektroTechnikLang.de](http://www.ElektroTechnikLang.de)



**Der Zooladen**  
 Bahnstraße 2  
 64846 Groß-Zimmern  
 Tel.: 06071/42632  
*Eine tierisch gute Wahl*

**Tier Total**

Angebote unter:  
[www.zooladen-gross-zimmern.de](http://www.zooladen-gross-zimmern.de)

**ClassicNow Police von AXA** 

Sichern Sie sich jetzt Ihre Geldanlage mit Garantie & Zinsüberschüssen  
 Wir beraten Sie gerne

AXA Hauptvertretung  
**Sandra Nickel**  
 Erbacher Str. 45 · 64720 Michelstadt  
 Tel.: 06061/9688080 · [agentur.nickel@axa.de](mailto:agentur.nickel@axa.de)



**FACHBETRIEB FÜR ERDUNGS- UND BLITZSCHUTZANLAGEN**

**BSA BLITZSCHUTZANLAGEN**  
 Pelarstraße 21a | 64720 Michelstadt

**Inh. Werner Edelmann**  
 Tel.: 06061 4966 | Fax: 06061 4953  
 Mobil: 0171 4759826 | E-Mail: [info@bsablitzschutz.de](mailto:info@bsablitzschutz.de)

**PLANUNG | INSTALLATION  
 ÜBERPRÜFUNG | REPARATUR  
 ÜBERSpannungSSCHUTZ**



**grünwerk**  
 garten- und landschaftsgestaltung

von der umgestaltung bis zur pflege ihres gartens, sind wir gerne bereit, sie kostenlos und unverbindlich zu beraten.

tel.: 06062-1672 · fax: 06062-9560058  
 almenweg 17 · 64756 mossautal  
[www.grünwerk-online-de](http://www.grünwerk-online-de)

**beratung planung ausführung pflege**



Natursteinfachbetrieb  
**STEIGER**

Ziegelhüttenstraße 8-12  
 64385 Reichelsheim  
 Telefon 0151 59005999  
[natursteinfachbetrieb-steiger@web.de](mailto:natursteinfachbetrieb-steiger@web.de)

- Grabsteine
- Einfassungen
- Grababdeckplatten
- Findlingssteine
- Treppen, Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten aus Granit und Marmor
- Bildhauerarbeiten
- Natursteingärten
- Landschafts- u. Gartengestaltung
- Baggerarbeiten
- Pflasterarbeiten für Hof und Garten
- Odenwälder Edelgranit

**So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?** 

**Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!**  
 Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

<b>Darmstadt</b>	<b>Bensheim</b>
<b>Michelstadt</b>	<b>Dietzenbach</b>

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [olfsv.de](http://olfsv.de) und per Telefon: 06151 39910 

**ADAC** **INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH** **GTÜ**



**Koenders**  
 Garten- & Landschaftsbau

**Wir schaffen Lebens(t)räume.** *35 Jahre Erfahrung*

**06062 61671** 

**Koenders UG Garten- & Landschaftsbau**  
 Almenweg 13, 64756 Mossautal  
[www.koenders-gartenbau.de](http://www.koenders-gartenbau.de)  
[info@koenders-gartenbau.de](mailto:info@koenders-gartenbau.de)

**Fachgeschäft für**

# PERÜCKEN

**Haarsysteme, Toupet,  
Haarverdichtung, Haarteile  
virtueller Rundgang bei Google Maps**

**Haarstudio  
Toldrian**

Warthweg 13  
64823 Groß-Umstadt  
Telefon 0 60 78/74691  
www.toldrian.de

## Kreis präsentiert digitalen Katastrophenschutz

Im Mittelpunkt standen vernetzte Sensoren

Odenwaldkreis/Marburg. Der Odenwaldkreis war kürzlich auf dem Kongress „Digitale Städte



V. l. n. r.: Tim Giesendorf (Count + Care GmbH & Co. KG), Bettina Helfrich, Anita Puschmann (beide Kreisverwaltung Odenwaldkreis), Prof. Dr. Kristina Sinemus (Hessische Ministerin für Digitalisierung und Innovation).

Foto: Hagen Weil, Count + Care GmbH & Co.KG

– Digitale Regionen“ in Marburg vertreten – der zentralen Leitveranstaltung des Landes Hessen zur Digitalisierung von Kommunen und Regionen. Die Kreisverwaltung präsentierte dort mit einem eigenen Stand das Projekt „Katastrophenschutz goes digital“.

Projektinitiatorin Anita Puschmann und Projektmanagerin Bettina Helfrich stellten die digitalen Ansätze im Katastrophenschutz vor. Im Mittelpunkt standen dabei unter anderem die „Firewatch“-Kamera zur frühzeitigen Waldbrand-Erkennung sowie verschiedene Sensoren. Hessens Ministerin für Digitalisierung und Innovation, Prof. Dr. Kristina Sinemus, informierte sich am Stand des Odenwaldkreises über die digitalen Lösungen.

Das Projekt „Katastrophenschutz goes digital“ wird durch das Landesförderprogramm „Starke Heimat Hessen“ unterstützt.

## Fleißig wie die Bienen

Schüler aus Dreieich und Reichelsheim forschen zusammen

**Dreieich/Reichelsheim.** Die Reichenbergschule bekam vor Kurzem neugierigen Besuch: Sechs Fünft- und Sechstklässler der Dreieicher Weibelfeldschule kamen zum Wildbienen-Forschungsprojekt nach Reichelsheim. Beim Forschungsprojekt geht es nicht nur um Insekten, sondern auch um Bildung für nachhaltige Entwicklung, digitales Arbeit

ten und Teamarbeit zwischen Kindern und Erwachsenen. Die Weibelfeldschüler arbeiteten vor Ort mit je drei Zweitklässlern der Reichenbergschule zusammen, um die einzelnen Holzplatten einer Wildbienenstille genau unter die Lupe zu nehmen. Die Weibelfeldschule und die Reichenbergschule sind derzeit die einzigen beiden Schu-

len in ganz Hessen, die am DiKuLe-Wildbienenprojekt der Universität Bamberg teilnehmen. In diesem bundesweiten Bildungs- und Forschungsprojekt engagieren sich Schulen für den Erhalt der biologischen Vielfalt.

Im Herbst werden die Grundschüler aus Reichelsheim die Weibelfeldschule in Dreieich besuchen.

red



Wissbegierig und engagiert – Schüler der Reichenbergschule arbeiteten mit Schülern aus Dreieich zusammen. Foto: Reichenbergschule

## Arbeitslosenquote fällt auf 4,6 Prozent

Odenwaldkreis. Im Mai ist die Zahl der arbeitslos gemeldeten Bürger im Odenwaldkreis von 2.450 auf 2.426 zurückgegangen, die Arbeitslosenquote fiel auf 4,6 Prozent. Im Mai waren im Odenwaldkreis 545 freie

Arbeitsstellen gemeldet, was einem Anstieg um 7,5 Prozent im Vergleich zum Vormonat sowie um 21,7 Prozent zum Vorjahresmonat entspricht.

Mit der Arbeitslosenquote von 4,6 Prozent liegt der Odenwald-

kreis weiterhin unter der hessischen Quote von 5,7 Prozent. Im südhessischen Vergleich liegt der Kreis gleichauf mit dem Landkreis Bergstraße. Schlusslicht ist der Kreis Groß-Gerau mit 6,7 Prozent.

red



# IHR NEUER BMW WARTET – JETZT MIT 1.500 € INZAHLUNGNAHME-BONUS!

BEIM KAUF EINES NEUEN BMW ERHALTEN SIE 1.500 € INZAHLUNGNAHME-BONUS FÜR IHREN GEBRAUCHTEN. \*\*

**iX1**

Unser Angebot: Ab EUR 111,-/Monat!\*

### Der BMW iX1 eDrive20.

150 kW (204 PS), Neuwagen, Sport-Lederlenkrad, Automatische Heckklappenbetätigung, Reifendruck-Kontrolle, Lichtpakete, LED-Scheinwerfer, Parking Assistant, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 16,2 kWh/100 km (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km (WLTP); CO<sub>2</sub>-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 460 km (WLTP); Leistung: 150 kW (204 PS); Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

Unser Baraktionspreis inkl. Bereitstellungskosten  
**Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers**

36.999,- €  
**12.735,- €**

Unser anpassbares Finanzierungsangebot\*)  
Anzahlung: 4.699,- €  
Fahrzeugpreis: 36.035,91 € Laufzeit: 24 Monate  
Sollzinssatz p.a.: 3,92 % Effektiver Jahreszins: 3,99 %  
Nettodarlehensbetrag: 31.336,91 € Darlehensgesamtbetrag: 33.785,- €  
Bereitstellungskosten: 999,- € zzgl. Zielrate (24. Rate): 31.232,- €

23x monatliche Finanzierungsrate: **ab 111,- €**

Andere Farben, Motorisierungen o. Sonderausstatt. auf Wunsch soweit verfügbar.

**X1**

Unser Angebot: Ab EUR 199,-/Monat!\*

### Der BMW X1 sDrive20i.

125 kW (170 PS), Neuwagen, LED-Scheinwerfer, Leichtmetallräder, Automatische Heckklappenbetätigung, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display und Navigation, Automatikgetriebe mit Doppelkupplung, u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 128 g/km (WLTP); CO<sub>2</sub>-Klasse(n): D; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm<sup>3</sup>; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

Unser Baraktionspreis inkl. Bereitstellungskosten  
**Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers**

36.999,- €  
**10.516,- €**

Unser anpassbares Finanzierungsangebot\*)  
Anzahlung: 4.999,- €  
Fahrzeugpreis: 35.993,69 € Laufzeit: 24 Monate  
Sollzinssatz p.a.: 4,88 % Effektiver Jahreszins: 4,99 %  
Nettodarlehensbetrag: 30.994,69 € Darlehensgesamtbetrag: 33.935,- €  
Bereitstellungskosten: 999,- € zzgl. Zielrate (24. Rate): 29.358,- €

23x monatliche Finanzierungsrate: **ab 199,- €**

Andere Farben, Motorisierungen o. Sonderausstatt. auf Wunsch soweit verfügbar.

**X2**

Unser Angebot: Ab EUR 222,-/Monat!\*

### Der BMW X2 sDrive20i.

125 kW (170 PS), Neuwagen, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, BMW Operating System 9 mit Navigation, Klimaautomatik, Sportlenkrad, Steptronic Automatikgetriebe, Leichtmetallräder, u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 5,9 l/100 km (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 133 g/km (WLTP); CO<sub>2</sub>-Klasse(n): D; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm<sup>3</sup>; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

Unser Baraktionspreis inkl. Bereitstellungskosten  
**Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers**

38.280,- €  
**10.810,- €**

Unser anpassbares Finanzierungsangebot\*)  
Anzahlung: 4.599,- €  
Fahrzeugpreis: 37.355,03 € Laufzeit: 24 Monate  
Sollzinssatz p.a.: 4,88 % Effektiver Jahreszins: 4,99 %  
Nettodarlehensbetrag: 32.356,03 € Darlehensgesamtbetrag: 35.409,- €  
Bereitstellungskosten: 999,- € zzgl. Zielrate (24. Rate): 30.303,- €

23x monatliche Finanzierungsrate: **ab 222,- €**

Andere Farben, Motorisierungen o. Sonderausstatt. auf Wunsch soweit verfügbar.

\*) Repräsentatives Beispiel: Folgende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ein Finanzierungsangebot/Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Gültig solange Vorrat reicht, alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, Stand 05/2025, inkl. Bereitstellungskosten Sollzins gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer; inkl. Bereitstellungskosten. Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE= unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland. \*\*Bei Kauf, Leasing oder Finanzierung eines neuen BMW bis zum 30.06.2025 erhalten Sie für die Anzahlungnahme Ihres Gebrauchten 1.500,- EUR über DAT/Schwacke. Nur bei BMW Rhein.

AUTO + MOTORRAD

**MÜLLER**  
Dynamik auf allen Rädern

Müller Automotive GmbH  
Neue Buchener Straße 28 | 74722 Buchen  
info@bmw-mueller.com | Telefon (06281) 52 85-0  
www.bmw-mueller.com

Müller Automotive GmbH  
Robert-Bosch-Straße 15 | 64711 Erbach  
team@bmw-mueller.com | Telefon (06062) 94 30-0  
www.bmw-mueller.com



Viele weitere Top Angebote finden Sie auf unserer Homepage – nutzen Sie gern den QR-Code!

## Info-Abend zur Schulbegleitung

**Odenwaldkreis.** Online können sich Interessierte am Donnerstag, 12. Juni, von 17 bis 18 Uhr über das Berufsbild der Schulbegleitung informieren. Besonders kommen die notwendigen Voraussetzungen und Qualifikationen zur Sprache, ebenso gibt es Infos zu Rahmenbedingungen und Einsatzmöglichkeiten. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht notwendig. Infos auf der Seite des Deutschen Roten Kreuzes Odenwaldkreis. *red*

*Das Beste vom Tag*  
aus dem Odenwald.  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**grün erleben LÖWER**

# SOMMERLICHE VIELFALT!

**FARBENFROHE AKZENTE FÜR JEDEN GARTEN**

Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, Ihrem Garten ein frisches Update zu verpassen. Unsere Stauden blühen in leuchtenden Farben und ziehen Bienen sowie Schmetterlinge magisch an. Ob für sonnige Lagen oder schattige Plätze – bei uns finden Sie die passenden Pflanzen für jeden Standort.

**Neu in unserem Sortiment: Heimathelden**  
Heimische Wildstauden, die nicht nur besonders robust sind, sondern auch aktiv zur Förderung der Artenvielfalt beitragen. Natürlich schön – und nachhaltig gedacht.

Bringen Sie neuen Schwung in Ihren Garten und genießen Sie eine farbenfrohe Blütenpracht bis in den Herbst. Schauen Sie vorbei, lassen Sie sich inspirieren – und werden Sie selbst zum Heimathelden. Ihr Traumgarten wartet schon.

**☑ GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

**☑ ROSSDORF** » Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

**☑ HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

**☑ MÖMLINGEN** » Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

**☑ SELIGENSTADT** » A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

ALLE LÖWER-GÄRTNEREIEN:  
Pfingstmontag 09.06.,  
Frönlechnam 19.06.: geschlossen

[www.gaertnerei-loewer.de](http://www.gaertnerei-loewer.de)

## Vier Bänke gegen Gewalt in Oberzent Telefonnummern zur Hilfe direkt vor Ort genannt



Bank vor dem Rathaus in Beerfelden. Foto: Die Grünen Oberzent

**Oberzent.** Jeweils eine orangefarbene Bank steht gut sichtbar in Beerfelden, Rothenberg, Hesseneck und Sensbachtal. Die Aufschrift auf den Bänken lautet: „Kein Platz für Gewalt gegen Frauen und Mädchen“. Außerdem ist eine Hinweistafel mit Hilfefonnummern (Frauenhaus Erbach, Frauenhausberatung Erbach, Polizei Notruf und Gewalt gegen Frauen) angebracht. Das Aufstellen der Bänke wurde von der Stadtverordnetenversammlung Oberzent auf Initiative der Grünen-Fraktion umgesetzt. *red*

## 150 Jahre TSV Höchst Ein Verein mit Geschichte und Zukunft

**Höchst.** Die Jahreshauptversammlung des TSV 1875 Höchst stand im Zeichen eines besonderen Jubiläums: 150 Jahre Vereinsgeschichte. Vorsitzender Jens Fröhlich gab einen Ausblick auf die vielfältigen Feierlichkeiten, darunter das Spiel der Eintracht-Frankfurt-Traditionsmannschaft an Pfingsten, ein Kinderfest mit Open-Air-Kino Ende August und eine akademische Feier am 26. September. Ein Tischtennis-Event mit Nationalspieler Patrick Franziska ist ebenfalls geplant. Ein besonderer Moment war die Ehrung langjähriger Mitglieder. Helmut Neff wurde für 75 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet, weitere Mitglieder für bis zu 70 Jahre Vereinstreue. *red*



Ehrungen für Engagement und Sport.

Foto: TSV Höchst

## Feuerwehrynachwuchs zeigt sein Können



Die Kinder absolvierten „Tatze 1“ oder „Tatze 2“. Foto: Stadt Michelstadt

**Michelstadt-Steinbach.** Die jüngsten Mitgliedern der Kinderfeuerwehr hatten vor Kurzem die Gelegenheit, das „Tatze“-Abzeichen zu erlangen. Acht für das Abzeichen „Tatze 1“, vier für „Tatze 2“. Die Prüfungen sind altersgerecht gestaffelt: Bei „Tatze 1“ müssen die Kinder etwa einen Feuerwehrynoden binden, den Notruf erklären und mit Streichhölzern sicher umgehen. „Tatze 2“ baut darauf auf – mit weiteren Knoten, Aufgaben der Feuerwehr und dem sicheren Anzünden einer Kerze. Alle Teilnehmer bestanden erfolgreich und erhielten Abzeichen, Urkunden und kleine Geschenke. *red*

**AEG BOSCH Miele my stetter @bankmecht SIEMENS**

**stetter-lagerverkauf.de**

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

**SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @bankmecht**

# SUZUKI DEALS

## Der Vitara

### 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier.

**Aktionsangebot:**  
**21.950 EUR<sup>1</sup>**  
UVP: 27.500 EUR

**Leasingangebot:**  
**225 EUR<sup>2</sup>/mtl.**  
ohne Anzahlung.

**Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club** (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 5,3 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 119 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D

# AUTOHAUSPOPP.de

GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH  
+49 (0) 60 62 - 80 99 59

**INH: DIRK POPP E-MAIL: INFO@AUTOHAUSPOPP.DE**  
ZUVERLÄSSIG - UNKOMPLIZIERT - IMMER FÜR SIE DA!

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin), gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen; Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup> Leasingbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 27.500,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 225,00 Euro; zzgl. einmalig 999,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 99,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 10.800,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

**SUZUKI**

**enjoyhotels.de**

All-Inclusive-Urlaub



5 Tage All-Inclusive mit eigenen PKW!

44 Enjoyhotels in den Niederlanden, Belgien, Deutschland und Frankreich.

# 5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

<p><b>RHÖN</b> <b>NEU</b></p> <p>Enjoyhotel Rhön Residence in Dipperz</p> <p>5 TAGE AB € <b>329<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>LAHNTAL - RIJN-MAIN REGIO</b></p> <p>Enjoyhotel Bürgerhof Wetzlar in Wetzlar</p> <p>5 TAGE AB € <b>349<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>SAUERLAND</b></p> <p>Enjoyhotel Am Kurpark Brilon in Brilon</p> <p>BELIEBT ENJOYHOTEL</p> <p>5 TAGE AB € <b>379<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>RHÖN</b> <b>NEU</b></p> <p>Enjoy Wellnesshotel Aqualux in Bad Salzschlirf</p> <p>5 TAGE AB € <b>299<sup>95</sup></b> p.P.</p>
---	--	---	---

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 31 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 31 Jahre später, können Sie aus 44 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens und Deutschlands.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

<p><b>WESTERWALD</b></p> <p>Enjoyhotel Westerwald in Wirges</p> <p>5 TAGE AB € <b>349<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>TEUTOBURGERWALD</b></p> <p>Enjoy Landhotel Lippischer Hof in Lügde</p> <p>5 TAGE AB € <b>319<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>ZWISCHEN MOSEL UND RHEIN</b></p> <p>Enjoyhotel König von Rom in Waldesch</p> <p>5 TAGE AB € <b>369<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>MITTELRHEINTAL</b></p> <p>Enjoyhotel am Rhein in Kestert</p> <p>5 TAGE AB € <b>339<sup>95</sup></b> p.P.</p>
<p><b>MÜNSTERLAND</b></p> <p>Enjoyhotel Am Erzengel in Bocholt</p> <p>5 TAGE AB € <b>389<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>OST-FRIESLAND</b></p> <p>Enjoyhotel Greetsiel in Greetsiel</p> <p>5 TAGE AB € <b>444<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>MOSELREGION</b></p> <p>Enjoyhotel Bottler in Veldenz</p> <p>5 TAGE AB € <b>329<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>SAUERLAND</b></p> <p>Enjoyhotel Sauerland (Winterberg) in Winterberg</p> <p>5 TAGE AB € <b>319<sup>95</sup></b> p.P.</p>
<p><b>MOSELREGION</b></p> <p>Enjoy Weinhotel Veldenz in Veldenz</p> <p>5 TAGE AB € <b>359<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>HARZ</b></p> <p>Enjoyhotel Harz in Goslar-Hahnenklee</p> <p>5 TAGE AB € <b>359<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p><b>WATTENINSELN - AMELAND</b></p> <p>Enjoyhotel Hollum Ameland in Hollum</p> <p>5 TAGE AB € <b>499<sup>95</sup></b> p.P.</p>	<p>Enjoyhotel Marleen in Siedlinghausen</p> <p>5 TAGE AB € <b>309<sup>95</sup></b> p.P.</p>

### In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfeln
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhaft) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter [www.enjoyhotels.de](http://www.enjoyhotels.de) oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 📌 Keine Buchungskosten